



GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Str. 1, 74199 Untergruppenbach
GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
PLANT MODUGNO
VIA DEI CICLAMINI 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

Delivery no. / Date: 7159835 / 24.07.2018
Purch. ord. no.: 5500039990
Purch. ord. Date: 27.10.2017
Supplier's no.: 0000008003
Order no. / Date: 30020793 / 02.11.2017
Customer no.: 10005593
Consignee: 30005665
01 Serie
Person in charge: GETRAG Sonstige
Tel. no. / Fax:

loading station: 14248

Delivery note

210 070

Weights (gross/net)

Gross weight 705,650 KG Net weight 565,650 KG

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2501442400 speed gear rev cpl Customer article number: 2501442400Position7	675 PC	565,650 KG
900001	TBA-500086 Kunststoffpalette f. Crossshipments D2	5 PC	38 KG
900002	TBA-500078 EPP-Packaging LT1	45 PC	90 KG
900003	TBA-500085 Abschlussdeckel A0806 mit EPP-Inlay	5 PC	13 KG

terms of dispatch: 03 Truck Forwarder

terms of delivery: FCA Rosenberg

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Straße 1
74199 Untergruppenbach
Deutschland
www.getrag.com

Kommanditgesellschaft mit Sitz in
Untergruppenbach
Amtsgericht Stuttgart HRA 104271
Pers. haftende Ges.: GETRAG
Management B.V. mit Satzungssitz
in Amsterdam und Verwaltungssitz
in Untergruppenbach

Handelsregister Niederlande
Firmennr. 65999568
Geschäftsführer:
Dr. Stephan Weng
Thomas Klett

Bankverbindung:
Commerzbank AG
DE10 6048 0008 0502 1923 00
BIC: DRES DE FF 604

GR/ISSUE SLIP

SHPMT.REF.NO.:222770

24.07.2018-09:28

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003

RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

GETRAG B.V. & Co. KG
Hermann-Hagenmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG

GETRAG S.P.A.
C/O SCHWEITZER LOGISTK
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO

SHIPPING TYPE: Truck (Custome

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 9.213

CONTAINER ID:

DN-NO	REF.NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR.ORD.NO.
-DATE	REF.NO. -VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR	
-ITM	PACK.MATL	-QTY	-NUMBER	CUST	MAX. NO.	-NUMBER VENDOR
						CONSIGNMENT

7159831	2501440035	135	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500039990
---------	------------	-----	----	----	--------------------	------------

14.08.2018	2501440035				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	1 -		X	135	TBA-500086
	P:	9 -		X	0	TBA-500078
	P:	1 -		X	0	TBA-500085

5008440608
210065

7159832	2501440735	945	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500039990
---------	------------	-----	----	----	-------------------------	------------

27.07.2018	2501440735				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	7 -		X	135	TBA-500086
	P:	63 -		X	0	TBA-500078
	P:	7 -		X	0	TBA-500085

5008440629
210066

7159833	2501441035	1.080	PC	S/	Speed gear 3rd	5500039990
---------	------------	-------	----	----	----------------	------------

27.07.2018	2501441035				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	8 -		X	135	TBA-500086
	P:	72 -		X	0	TBA-500078
	P:	8 -		X	0	TBA-500085

5008440632
210067

7159834	2501441635	720	PC	S/	speed gear 5th cpl	5500039990
---------	------------	-----	----	----	--------------------	------------

27.07.2018	2501441635				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	2 -		X	360	TBA-500086
	P:	24 -		X	0	TBA-500080
	P:	2 -		X	0	TBA-500085

5008440646
210068

7159835	2501442400	675	PC	S/	speed gear rev cpl	5500039990
---------	------------	-----	----	----	--------------------	------------

20.08.2018	2501442400				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	5 -		X	135	TBA-500086
	P:	45 -		X	0	TBA-500078
	P:	5 -		X	0	TBA-500085

5008440657
210070

7159836	2501652100	144	PC	S/	Ring Gear	5500040350
---------	------------	-----	----	----	-----------	------------

17.08.2018	2501442850				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	2 -		X	72	TBA-500086
	P:	2 -		X	0	TBA-500085
	P:	24 -		X	0	TBA-500081

5008440679
210071

7159837	2506443535	560	PC	S/	Input Shaft Inner	5500039990
---------	------------	-----	----	----	-------------------	------------

27.07.2018	2506443535				GETRAG Sonstige	
------------	------------	--	--	--	-----------------	--

010	P:	8 -		X	70	TBA-500086
	P:	56 -		X	0	TBA-500083
	P:	8 -		X	0	TBA-500085

5008440698
210072

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:



Seit über ... **50 Jahre**



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006609 vom 24.07.2018



Ludwigsburg, 24.07.2018
Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur GETRAG W3 HERMANN HAGENMEYER STR. 1 74749 ROSENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire GETRAG SPA VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur Benutzte Gen.-Nr.:	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 25.07.2018		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu ROSENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 24.07.2018		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 7159831 7159832 7159833 7159834 7159835 7159836 7159837 7159838 7159839 7159841 7159844	11 Anzahl der LM Nombre des colis 43	12 Art der Verpackung Mode d'emballage EP
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Getriebeteile	14 Gewicht, kg Poids, kg 9.213
		15 Umfang cbm	
Summe: Total:		43,00 EP 9.213,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		Nutzlast in t	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604



Seit über ... **50** Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendungsnr.: 18-006609 vom 24.07.2018

Ludwigsburg, 24.07.2018

Seite 2 von 2

22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 18-006609 empfangen am Réception des marchandises le	Datum / Date
20 GETRAG W3 D-74749 ROSENBERG	23 -	GETRAG SPA I-70026 MODUGNO	
Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur	Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre de destinataire	

weiß = Exemplar für Auftraggeber blanc = Exemplar pour committant wit = Exemplar voor aanvrager blanco = Exemplar per committente white = Copy for orderer
rosa = Exemplar für Absender rose = Exemplar pour expéditeur roze = Exemplar voor afzender rosa = Exemplar per mittente rosé = Copy for sender
grün = Exemplar für Empfänger grün = Exemplar pour destinataire groen = Exemplar voor geadresseerde verde = Exemplar per destinatario verde = Copy for consignee
blau = Exemplar für Frachtführer blau = Exemplar pour transporteur blau = Exemplar voor vervoerder verde = Exemplar per trasportatore verde = Copy for carrier

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) GETRAG Getriebe- und Zahnradfabrik Hermann Hagenmeyer GmbH & Cie KG Hermann Hagenmeyer Strasse 74749 Rosenberg		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Dieses Befraderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Befraderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).	
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) GETRAG S.P.A. C/O Schweitzer Logistik Plant Modugno Via Dei Ciclamini I-70026 MODUGNO		16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) Schweitzer GmbH & CO. Intern. Sped. KG Carl-Benz-Str. 23 71634 Ludwigsburg Telefon 08165 6176-11	
3 Auslieferungsart des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italien 24/07/2018 unloading point 14248		17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur successeur (nom, adresse, pays)	
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Rosenberg Land/Pays Germany Datum/Date 24/07/2018		18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs The freight forwarder as mentioned in box 16 confirms with its signature in box 23 to transport the goods, which are covered by this mentioned in CMR, on behalf of the business as mentioned in box 2 to the place of destination in box 3.	
5 Begleitende Dokumente Documents annexés SHPMT. REF. NO 222770			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros SHPMT. REF. NO 222770	7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 43	8 Art der Verpackung Mode d'emballage Karton	9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise Rack Transmission parts Kontrolmaterial
10 Statistiknummer No. statistique 87084050	11 Bruttogewicht in kg Poids brut, kg 9.212	12 Umfang in m³ Cubage m³ 10	
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Sondervorschriften Instructions de l'expéditeur (formalités douaniers et autres) Prescriptions particulières	14 Rückzahlung Remboursement	15 Frachtzahlungseinstellung Prescription d'affranchissement	20 Besondere Vereinbarungen Conventions particulières
21 Ausgefertigt in Établi à Rosenberg am 24.07.2018	22 Absender Expéditeur GETRAG	23 Empfänger Destinataire GETRAG	24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum/Date
25 Angaben zur Echtheitsangabe Indications de l'authenticité	26 Vertragspartner des Frachtführers Partenaire du transporteur	27 Amittliches Kennzeichen Nutzung in kg	28 Bestätigung des Empfängers (Datum/Unterschrift) Confirmation du destinataire (date/signature)
29 Paletten-Absender - Expéditeur des palettes	30 Paletten-Empfänger - Destinataire des palettes	31 Bestätigung des Frachtführers (Datum/Unterschrift) Confirmation du transporteur (date/signature)	32 Bestätigung des Absenders (Datum/Unterschrift) Confirmation de l'expéditeur (date/signature)
33 Benutzte Gen.-Nr.	34 National	35 Bilateral	36 EG

En cas de marchandises dangereuses, indiquer à la double ligne de droite: Numéro réglementaire, Numéro ONU et Groupe d'emballage. Marchandises des classes 1 et 7 voir demande spéciale dans ADR, Chapitre 5.